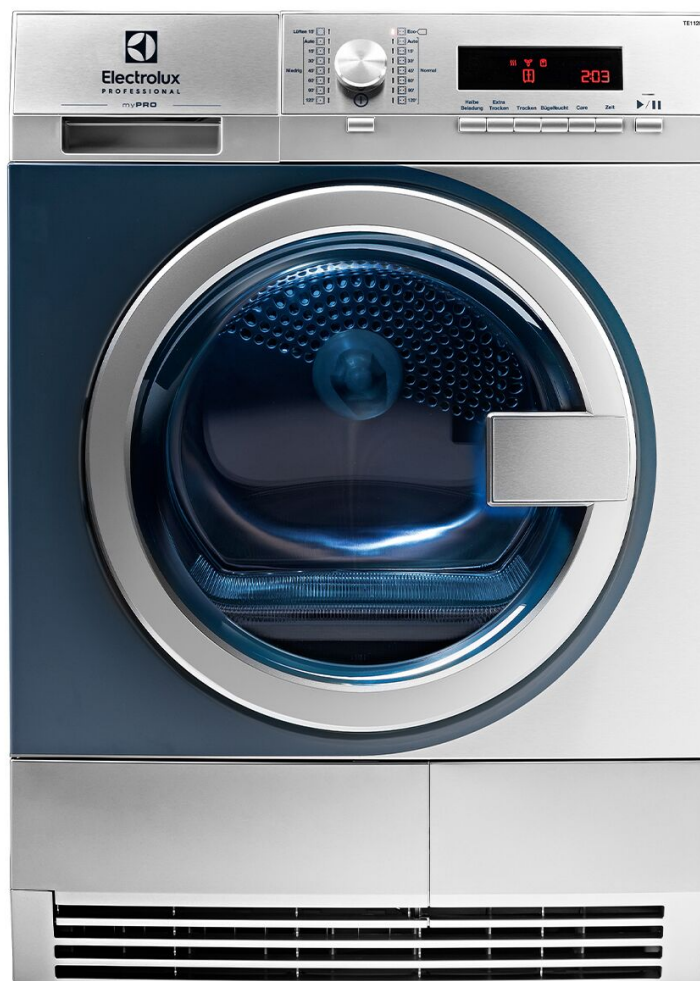


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 916097622

ELECTROLUX | myPRO TE1120 - Smart professional tumble dryer - 8kg - Condensing



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Electrolux MyPRO TE1120 Smart Professional Tumble Dryer (8kg Condensing)

1. General Information

Thank you for choosing the Electrolux MyPRO TE1120 Smart Professional Tumble Dryer. This high-quality dryer is designed for efficient performance in a professional setting. It offers an 8kg capacity, making it suitable for various laundry needs.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the dryer is connected to a properly grounded outlet. Use proper voltage as specified in the technical data.
- **Installation Safety:** The dryer must be installed according to the manufacturer's instructions and local regulations.
- **Operation Safety:** Do not open the door while the dryer is in operation. Keep flammable materials away from the dryer. Avoid overloading the machine to prevent mechanical failure.
- **Children and Vulnerable Persons:** Do not allow children to operate or play near the dryer. Ensure that the device is out of reach of children.
- **Maintenance Safety:** Always unplug the dryer before performing any maintenance or cleaning tasks.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Electrolux MyPRO TE1120
- **Capacity:** 8kg
- **Type:** Condensing
- **Dimensions (H x W x D):** 850 x 600 x 600 mm
- **Weight:** 50 kg
- **Energy Class:** B
- **Drying Time:** Approx. 80-120 minutes
- **Noise Level:** 64 dB
- **Power Supply:** 230V, 50Hz
- **Power Consumption:** 2.5 kW

4. Setup and Installation

- **Unpacking:** Remove the dryer from the packaging, ensuring that no parts are damaged.
- **Placement:** Position the dryer on a flat, stable surface. Ensure adequate space around the dryer for ventilation.
- **Ventilation:** Do not block any ventilation openings. Maintain at least 10 cm distance from any wall or obstruction.
- **Electrical Connection:** Plug the dryer into a properly grounded outlet that matches the specifications provided in the technical data.
- **Testing:** Run a test cycle to ensure the dryer operates correctly.

5. Operation

- **Loading:** Open the door, load laundry evenly within capacity limits, and close the door securely.
- **Selecting Program:** Turn the program selector to the desired drying cycle.
- **Starting the Dryer:** Press the Start button. The dryer will commence operation, and the cycle duration will be displayed.
- **End of Cycle:** Once the cycle is complete, the dryer will stop automatically. Open the door and remove the dried laundry.

6. Cleaning and Maintenance

- **Lint Filter:** Clean the lint filter after every use to ensure optimal drying performance.
- **Drum Cleaning:** Wipe the inside of the drum occasionally with a damp cloth.
- **Exterior Care:** Use a soft cloth to clean the exterior of the appliance.
- **Periodic Maintenance:** Check venting for blockages and the drainage system if applicable. Schedule professional maintenance annually.

7. Troubleshooting

- **Dryer Not Starting:** Check power supply and ensure the door is closed properly.
- **Insufficient Drying:** Ensure the load is not overloaded and the lint filter is clean.
- **Strange Noises:** Inspect for foreign objects inside the drum or issues with the drum's bearings.
- **Error Codes:** Refer to the error code list in the user display guide for assistance.

8. Disposal

At the end of its life cycle, dispose of the dryer in accordance with local regulations. Remove any refrigerant according to the requirements of environmental protection laws. Contact a professional recycling service if needed.

9. Contact

For support, please reach out to us:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for using Electrolux MyPRO TE1120. We hope it serves you well.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Electrolux MyPro TE1120 Smart Professional Trockner 8kg

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Electrolux MyPro TE1120 Smart Professional Trockners. Dieses Gerät wurde für professionelle Nutzung in Gewerbe- und Gastronomiebetrieben entwickelt und bietet eine effiziente Lösung zum Trocknen von Wäsche. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die Vorteile des Geräts in vollem Umfang zu nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass der Trockner auf einem stabilen, ebenen Untergrund platziert ist.
- Stromversorgung: Verwenden Sie nur die spezifizierten Stromanschlüsse. Überprüfen Sie die Spannung vor dem Anschluss.
- Benutzung: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Halten Sie Kinder und Haustiere fern.
- Wartung: Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch, um die Sicherheit und Effizienz des Trockners zu gewährleisten.
- Betrieb bei Feuchtigkeit: Vermeiden Sie den Betrieb des Trockners in feuchten Umgebungen.
- Brandgefährlichkeit: Verwenden Sie keine brennbaren Materialien oder Chemikalien in der Nähe des Geräts.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Electrolux MyPro TE1120
- Ladegewicht: 8 kg
- Betriebsart: Kondentrockner
- Energieeffizienzklasse: C
- Lautstärke: 66 dB(A)
- Abmessungen (BxHxT): 596 x 850 x 640 mm
- Gewicht: 70 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie den Trockner an einem geeigneten Ort auf. Achten Sie auf ausreichenden Platz für Belüftung.
2. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
3. Überprüfen Sie die Wasserablauf-Vorrichtung. Stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter richtig installiert ist, oder verwenden Sie einen direkten Wasserablauf.
4. Nivellieren Sie den Trockner durch justieren der Füße, um Vibrationen während des Betriebs zu minimieren.
5. Entfernen Sie alle Transportsicherungen, die das Gerät möglicherweise während des Transports gesichert haben.

5. Betrieb

- Stellen Sie den Trockner ein, indem Sie die gewünschte Programmdauer und Temperatur auswählen.
- Beladen Sie den Trockner gleichmäßig, um ein optimales Trockenergebnis zu erzielen.
- Starten Sie das Gerät durch Drücken der Starttaste.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie regelmäßig das Flusensieb, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Wischen Sie die Außenseite des Trockners mit einem feuchten Tuch ab.
- Überprüfen Sie die Wasserablauf-Vorrichtung mindestens einmal im Monat und reinigen Sie diese bei Bedarf.

7. Fehlersuche

- Trockner startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Deckel korrekt geschlossen ist.
- Mangelnde Trocknungsleistung: Überprüfen Sie das Flusensieb auf Verstopfung und reinigen Sie es gegebenenfalls.
- Lautes Geräusch während des Betriebs: Überprüfen Sie, ob der Trockner eben steht und ob sich Fremdkörper im Gerät befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Trennen Sie vor der Entsorgung alle elektrischen Anschlüsse und entfernen Sie den Wasserbehälter.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Gebruikershandleiding voor de Electrolux MyPro TE1120 Slimme Professionele Wasdroger 8kg Condenserend

1. Algemene Informatie

De Electrolux MyPro TE1120 is een professionele wasdroger die speciaal is ontworpen voor gebruik in commerciële omgevingen. Met een capaciteit van 8 kg biedt deze wasdroger efficiëntie en betrouwbaarheid, waardoor het ideaal is voor wasserijen, restaurants, en kleine hotels.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de wasdroger op een vlakke en stevige ondergrond staat.
- Houd de omgeving van de wasdroger schoon en vrij van obstakels.
- Gebruik de wasdroger niet in vochtige of natte ruimtes.
- Controleer de elektrische aansluitingen op schade voor gebruik.
- Laat de wasdroger alleen bedienen door bevoegd personeel.
- Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren op afstand blijven tijdens het gebruik.
- Bedien de droger niet met natte handen of als je op blote voeten bent.
- Volg altijd de instructies in deze handleiding voor veilig gebruik.

3. Productoverzicht en specificaties

- Capaciteit: 8 kg
- Type: Condenserend
- Afmetingen (H x B x D): 850 x 600 x 650 mm
- Gewicht: 47 kg
- Energieklasse: B
- Geluidsniveau: 61 dB
- Programma's: Diverse droogprogramma's voor verschillende textielsoorten.

4. Installatie en Setup

1. Plaats de wasdroger op een vlakke en stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom de droger is voor ventilatie.
3. Sluit de droger aan op een gearde stopcontact met een spanning van 230V.
4. Installeer een waterafvoerslang (optioneel) voor condenswaterafvoer.
5. Controleer of alle aansluitingen goed zijn bevestigd en er geen lekkages zijn.
6. Zet de droger aan om te controleren of deze correct werkt.

5. Bediening

1. Open de deur van de wasdroger.
2. Plaats de gewassen en uitgewrongen kleding in de trommel.
3. Sluit de deur stevig.
4. Selecteer het gewenste programma met de draaiknop of het digitale display.
5. Druk op de startknop.
6. Controleer het display voor resterende tijd en status.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de pluizenfilter na elke droogbeurt schoon.
- Leeg de waterreservoir na elke cyclus indien niet op afvoer aangesloten.
- Reinig de condensor regelmatig om de efficiëntie te waarborgen.
- Voer jaarlijks een grondige inspectie en onderhoud uit door een gekwalificeerde technicus.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Droger start niet.
Oplossing: Controleer de stroomaansluiting en zekeringen.
- Probleem: Kleding is niet droog na cyclus.
Oplossing: Controleer of de juiste programma-instellingen zijn geselecteerd.
- Probleem: Ongename geur tijdens gebruik.
Oplossing: Reinig de binnenkant van de droger en de pluizenfilter grondig.

8. Afvoer

Afhankelijk van uw lokale regels, zorg ervoor dat de wasdroger op de juiste manier wordt afgevoerd aan het einde van de levensduur. Neem contact op met een erkend bedrijf voor de verwijdering van elektrische apparatuur.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del producto: Secadora profesional de tambor Electrolux MyPro TE1120 - 8kg (Condensación)

1. Información General:

La Secadora profesional de tambor Electrolux MyPro TE1120 es una unidad de alta eficiencia diseñada para ofrecer un secado efectivo de prendas con un peso de hasta 8 kg. Ideal para negocios que requieren un rendimiento fiable y rápido.

2. Información de Seguridad:

- Uso adecuado: Este aparato está destinado solo para uso comercial. No debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a menos que reciban supervisión o instrucciones adecuadas.
- Instalación: Asegúrese de que la secadora esté instalada de acuerdo con las instrucciones del fabricante y cumpla con las normativas locales de electricidad y plomería.
- Electricidad: La secadora debe estar conectada a una toma de corriente adecuada y apropiada según las especificaciones. Evite el uso de extensiones eléctricas.
- Mantener la seguridad: Mantenga el área alrededor de la secadora limpia y libre de obstrucciones. No bloquee las salidas de aire.
- Materiales inflamables: No utilice la secadora para secar materiales inflamables o explosivos.
- Cuidado personal: Siempre use guantes para el manejo de prendas calientes y asegúrese de no tocar las partes calientes de la máquina.

3. Descripción y Especificaciones del Producto:

- Capacidad: 8 kg
- Tipo: Secadora de tambor (Condensación)
- Dimensiones: (Específicas para el modelo)
- Potencia: (Especificaciones eléctricas)
- Eficiencia energética: (Clasificación)
- Características adicionales: Sistema de control digital, múltiples programas de secado, etc.

4. Configuración e Instalación:

- Paso 1: Retire la secadora de su embalaje y elimine todos los materiales de protección.
- Paso 2: Coloque la secadora en una superficie nivelada, asegurándose de que haya suficiente espacio para la ventilación.
- Paso 3: Conecte el desagüe de condensación (opcional) si es necesario.
- Paso 4: Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- Paso 5: Encienda la secadora y configure el panel de control según sus preferencias.

5. Operación:

- Seleccione el programa de secado adecuado según el tipo de tejido.
- Cargue las prendas en el tambor, evitando la sobrecarga.
- Presione el botón de inicio para comenzar el ciclo de secado.
- Monitoree el proceso a través del panel de control.

6. Limpieza y Mantenimiento:

- Limpie el filtro de pelusa después de cada uso para garantizar un rendimiento óptimo.
- Limpie exteriormente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Verifique las mangueras de desagüe regularmente para asegurar que no haya obstrucciones.

7. Resolución de Problemas:

- Si la secadora no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- Si las prendas están húmedas al final del ciclo: Compruebe si la carga estaba sobrecargada o si el filtro de pelusa está obstruido.
- Para otros problemas, consulte la sección de ayuda en el sitio web o póngase en contacto con el servicio técnico.

8. Eliminación:

Al final de la vida útil del producto, deséchelo de manera responsable. Consulte las normativas locales para la eliminación de residuos eléctricos y electrónicos.

9. Contacto:

Para más información, asistencia o consultas:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL DE PRODUIT : SÉCHEUSE À TAMIS PROFESSIONNELLE ÉLECTROLUX MYPRO TE1120 8KG

1. Informations Générales

Merci d'avoir acquis la sècheuse à tamis professionnelle Electrolux MyPro TE1120. Cet appareil est conçu pour répondre aux besoins de séchage des textiles dans les environnements commerciaux.

2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.
- Ne pas brancher l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous que l'appareil est installé dans un endroit sec et bien ventilé.
- Ne pas bloquer les orifices de ventilation.
- Ne pas placer d'objets inflammables à proximité de la sècheuse.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil à proximité de matières inflammables ou explosives.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant le nettoyage ou toute intervention.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : Electrolux MyPro TE1120
- Capacité : 8 kg
- Type : Sèche-linge à condensation
- Dimensions : (à entrer dans les spécifications)
- Poids : (à entrer dans les spécifications)
- Classe énergétique : (à entrer dans les spécifications)
- Niveau sonore : (à entrer dans les spécifications)
- Programmes disponibles : (à entrer dans les spécifications)

4. Installation et Configuration

- Déballez la sècheuse en prenant soin de ne pas endommager l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que l'emplacement dispose d'une prise électrique appropriée.
- Connectez le tuyau de drainage (si nécessaire) à l'égout.
- Branchez l'appareil à une prise électrique avec une mise à la terre correcte.
- Avant la première utilisation, laissez l'appareil à l'arrêt pendant au moins deux heures pour stabiliser le système.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en utilisant le bouton d'alimentation.
- Sélectionnez le programme de séchage adapté à vos besoins.
- Chargez les vêtements dans le tambour, en évitant de le surcharger.
- Appuyez sur le bouton de démarrage pour commencer le cycle de séchage.
- L'appareil affichera le temps restant de séchage.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez le filtre à peluches après chaque utilisation pour maintenir l'efficacité de séchage.
- Inspectez régulièrement le condenseur et nettoyez-le si nécessaire.
- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs.

7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas.
 - Vérifiez si l'appareil est correctement branché.
- Problème : Les vêtements ne sèchent pas.
 - Assurez-vous que le filtre à peluches est propre.
 - Vérifiez si le condenseur est obstrué.
- Problème : Bruits inhabituels.
 - Vérifiez que rien ne bloque le tambour.

8. Élimination

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Apportez l'appareil à un point de collecte agréé pour le recyclage des appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Asciugatrice Professionale a Condensazione Electrolux MyPRO TE1120 da 8 kg

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'Asciugatrice Professionale Electrolux MyPRO TE1120. Questa asciugatrice è progettata per soddisfare le esigenze di aziende commerciali e professionali. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro e ottimale del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: L'asciugatrice è destinata solo a un uso commerciale e professionale. Non utilizzare per scopi domestici.
- Electricità: Assicurarsi che l'impianto elettrico sia conforme alle normative locali. Utilizzare solo fonti di alimentazione adeguate.
- Rischi di incendio: Non asciugare materiali combustibili. Tenere i materiali infiammabili lontani dall'asciugatrice.
- Ventilazione: Assicurarsi che l'area di installazione sia ben ventilata per prevenire l'accumulo di vapori o fumi.
- Sicurezza dei bambini: Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non consentire loro di giocare con l'apparecchio.
- Manutenzione: Eseguire regolarmente la manutenzione per garantire sicurezza e prestazioni ottimali.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Marca: Electrolux
- Modello: MyPRO TE1120
- Capacità: 8 kg
- Tipo: Asciugatrice a condensazione
- Sistema di controllo: Digitale
- Efficienza energetica: Classe A
- Dimensioni (AxLxP): 85 x 60 x 60 cm
- Peso: 40 kg
- Potenza nominale: 2.5 kW
- Voltaggio: 230 V
- Frequenza: 50 Hz

4. Setup e Installazione

1. Posizionamento: Collocare l'asciugatrice su una superficie piana e solida, lontano da altre fonti di calore o umidità.
2. Collegamento elettrico: Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa di corrente compatibile. Verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
3. Collegamento ai tubi di condensa: Se necessario, collegare il tubo di drenaggio per evacuare l'acqua in modo continuo.
4. Verifica di livello: Utilizzare una livella per garantire che l'asciugatrice sia perfettamente in piano per una corretta operazione.
5. Prime operazioni: Accendere l'unità e seguire le istruzioni sul display per completare il primo ciclo di asciugatura.

5. Operazione

1. Accensione: Accendere l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione.
2. Selezione del programma: Scegliere il programma di asciugatura desiderato utilizzando il pannello di controllo.
3. Caricamento: Aprire lo sportello e inserire il carico di biancheria nelle vasche.
4. Avvio del ciclo: Premere il pulsante di avvio per iniziare il ciclo di asciugatura.
5. Monitoraggio: Controllare il display per informazioni sul tempo rimanente e sullo stato del ciclo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Filtro lanugine: Pulire il filtro della lanugine dopo ogni utilizzo per garantire massime prestazioni.
- Serbatoio di condensazione: Vuotare il serbatoio d'acqua periodicamente, se non si utilizza lo scarico continuo.
- Pulizia esterna: Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno dell'apparecchio. Evitare l'uso di detergenti aggressivi.
- Controllo dei tubi: Verificare periodicamente i tubi di condensa per garantire che non ci siano ostruzioni.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'asciugatrice non si accende: Controllare il collegamento elettrico e assicurarsi che la presa funzioni.
- L'asciugatrice non asciuga correttamente: Controllare il filtro lanugine e vuotare il serbatoio di condensazione.
- Rumori insoliti: Verificare che nulla interferisca con il tamburo e che l'apparecchio sia installato correttamente.

8. Smaltimento

In caso di smaltimento dell'apparecchio, seguire le normative locali riguardanti l'eliminazione dei rifiuti elettronici. Smaltire le componenti in modo eco-friendly.

9. Contatto

Per ulteriori domande o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania